

**Aerospace series - Spherical plain bearings in corrosion
resisting steel with self-lubricating liner, narrow series -
Dimensions and loads - Inch series**

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 4613:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 4613:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.11.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 10.06.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 4613:2009 consists of the English text of the European standard EN 4613:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.11.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 10.06.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 49.035

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

ICS 49.035

English Version

**Aerospace series - Spherical plain bearings in corrosion
resisting steel with self-lubricating liner, narrow series -
Dimensions and loads - Inch series**

Série aérospatiale - Rotules lisses résistant à la corrosion à
garniture autolubrifiante, série étroite - Dimensions et
charges - Séries en inches

Luft- und Raumfahrt - Gelenklager aus
korrosionsbeständigem Stahl mit selbstschmierender
Beschichtung, schmale Reihe - Maße und Belastungen -
Inch Reihe

This European Standard was approved by CEN on 20 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

1 Scope4

2 Normative references4

3 Terms and definitions4

4 Symbols and abbreviations4

5 Requirements5

6 Designation12

7 Marking12

8 Technical specification12

Foreword

This document (EN 4613:2009) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard was reviewed by the Domain Technical Coordinator of ASD-STAN's Mechanical Domain.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This standard specifies the characteristics of bearings, spherical plain in corrosion resisting steel with self-lubricating liner, narrow series for aerospace applications.

They are intended for use in fixed or moving parts of the aircraft structure and control mechanisms.

They shall be used in the temperature range – 55 °C to 163 °C.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2030, *Aerospace — Steel FE-PM43 — Hardened and tempered — Bars $D \leq 150$ mm*¹

EN 2133, *Aerospace series — Cadmium plating of steels with specified tensile strength $\leq 1\,450$ MPa, copper, copper alloys and nickel alloys*

EN 2424, *Aerospace series — Marking of aerospace products*

EN 2755, *Aerospace series — Bearings, spherical plain in corrosion resisting steel with self-lubricating liner — Elevated load at ambient temperature — Technical specification*²

EN 3161, *Aerospace series — Steel FE-PM3801 (X5CrNiCu17-4) — Air melted, solution treated and precipitation treated, bar a or $D \leq 200$ mm — $R_m \geq 930$ MPa*

ISO 1132-1, *Rolling bearings — Tolerances — Part 1: Terms and definitions*

ISO 8075, *Aerospace — Surface treatment of hardenable stainless steel parts*

TR 4475, *Aerospace series — Bearings and mechanical transmissions for airframe applications — Vocabulary*³

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in TR 4475 apply.

4 Symbols and abbreviations

Symbols of limit deviations are in accordance with definitions of ISO 1132-1.

α = maximum angle of tilt of the outer ring with respect to the inner ring, with the spherical raceway of the outer ring being completely in contact with the inner ring (see Figures 1 and 2);

C_a = permissible static axial load;

C_s = permissible static radial load;

¹ Published as ASD Standard at the date of publication of this standard.

² Published as ASD Prestandard at the date of publication of this standard.

³ Published as ASD Technical Report at the date of publication of this standard.